2020年5月7日 星期四
Thursday, May 7, 2020
PRSRT STD US POSTAGE PAID ALIFE, TX PERMIT #16
美国政府指定刊登法律性质广告有效刊物

SOUTHERN NEWS GROUP 美南新闻报业电视传媒集团总社

美南日报
SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

全美最大华裔独立多媒体集团
报业・电视・黄页・移动传媒
The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

A1

買房，重貸，抵押貸款
找朱瑞薇 貸款專家
朱瑞薇 Rei Ryan NMLS 244297
Tel: 915-691-9072
•超低利率代理不收手續費
•不查收入貸款，HIB, LI, EI貸款
•商業貸款，大型公寓，商鋪建築
Wechat ID: nodocloan888 Email: rei@milesfunding.net
9999 Bellaire Blvd. # 909, Houston, TX 77036

美南新聞网站 www.scdaily.com
美南日报 Southern Daily News www.scdaily.com
美国国际贸易中心 International Trade Center www.itchouston.org
美南国际电视网 Southern Television
美南印刷厂 U.S.A.Printing www.scdaily.com
休士顿黄页 Houston Chinese Yellow Pages www.scdaily.com
休士顿旅游指南 Houston Travel Guide

凱蒂亞洲城 KATY ASIAN TOWN
AMA On-The-Go 整合外賣平台
一站訂餐 滿足全家的味蕾
亞洲風味 零距離
免費送餐服務 滿$35, 限KAT 8 miles內 KAT 8 miles外需收運費
Pick Up @ Katy Asian Town #A1
832-674-1688
www.KatyAsianTownTX.com

美南新聞日報 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. Serving Since 1979 NO. 12046
华府新闻日报Washington DC・芝加哥时报Chicago IL・达拉斯日报Dallas TX・波士顿新闻Boston MA・亚特兰大新闻Atlanta GA・波特兰新闻 Portland OR・西雅图新闻Seattle WA・圣路易新闻St. Louis MO
發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai
商業廣告：ad@scdaily.com 黃頁：accounting@scdaily.com 分類廣告：cla@scdaily.com 新聞專線：news@scdaily.com 美南電視：itv@scdaily.com 美南國際貿易中心：www.itchouston.org 網址：www.scdaily.com
CIRCULATION VERIFICATION COUNCIL

美首现亚洲大黄蜂 可构成致命威胁

（综合报导）据《纽约时报》5月4日报导，美国华盛顿州首次发现“杀手大黄蜂”，这种大虎头蜂主要分布在亚洲地区，因此也被称为“亚洲大黄蜂”，一般情况下不与人类为敌，但每年在日本会造成约50人死亡。

“这种大黄蜂会多次刺中你，并释放大量毒液，毒液的毒性巨大，在伤口周围造成局部坏死，你会看到伤口周边的肉在腐化。”美国华盛顿农业部的昆虫学家斯文·埃里克·斯皮奇格对路透社表示，这不仅会对人类构成威胁，还可能伤害农业和养蜂业。

在新冠疫情之下，带有威胁的新物种出现在美国，引人关注。美国科研人员正在追“杀手大黄蜂”，阻止其扩散。目前还不清楚它们是什么时候以什么方式抵达北美州的。

据路透社报导，华盛顿农业部尚不能确定分布在亚洲的大虎头蜂是如何抵达美国的。华盛顿州立大学昆虫学系教授猜测，它们有可能是通过华盛顿港口的集装箱潜入。如果有人故意将这种生物带入美国，将触犯美国联邦法律。

美国史密森国家自然历史博物馆的专家指出，人们不必对大虎头蜂的出现感到恐慌，只有被其连续刺中才可能危及生命。而更令人担忧的实际上是美国养蜂业。

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

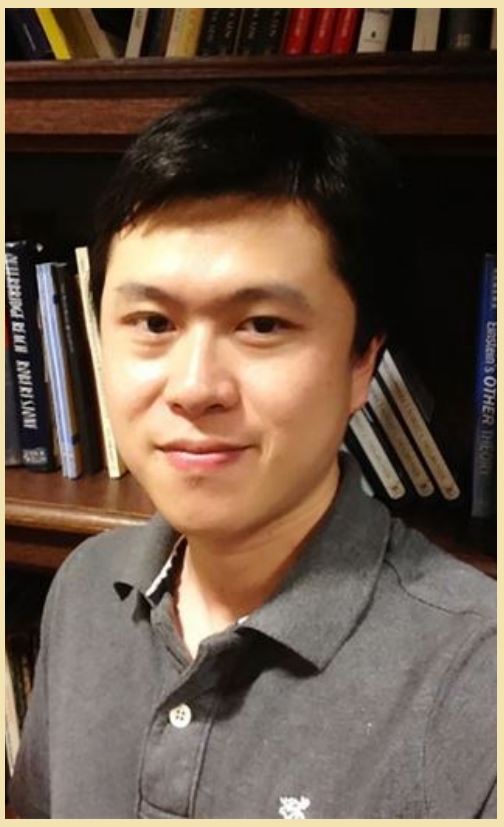
大俠天下行

SOUTHERN NEWS GROUP 40th ANNIVERSARY 1979-2019

美南集團董事會主席
Southern News Group Chairman / CEO
美國國際貿易文化交流中心 理事會主席
Chairman of International Trade & Culture Center
美國休斯敦國際區區長
Chairman of International District Houston Texas
Publisher Southern Daily Wea H. Lee
美南報業 發行人：李蔚華

美國新冠疫情日記5/6/2020

痛失英才 華裔教授遇害



任教於美國匹茲堡大學的華裔教授劉斌(譯音 Liu Bing)上週末在其寓所被其友人Hao Gu 槍殺，警方對謀殺案之動機正在調查中，這位現年三十七歲的華裔教授目前正做有關新冠病毒之研究，並已取得非常卓越之成就，他也是匹茲堡大學巴哈試驗室之主持人。消息傳來，科技界及友人感到無比之悲痛，我們更對這位英年早逝的年青科學家感到極度之惋惜。

近數十年來，來自海峽兩岸的華人年輕學子不斷來到美國，據統計，目前在美國留學的華人学生為數超過了四十萬，其中泰半是來自頂尖大學之學生，他們不但品學兼優，而且也是在財政上支持各大學之主力，他們學成之後，多半留在美國貢獻所長，也成了美國人，他們的優越貢獻讓大家有目共睹，這也更印證前總統里根所言：“我們是移民國家，移民是我們建立美國最主要之力量。”

劉教授被其友人加害，原因尚未明朗，同為華裔同胞，豈有何深仇大恨下此毒手，奪走一位傑出科學家之性命，令人不解。值此新冠疫情仍然無法抑止之時，全世界生物科技界正在做分秒必爭之努力，我們不幸少了一位研究病毒的優秀科學家，眞令人遺憾，當我們在為劉教授之去世哀傷之餘，也寄望大家能在此艱難時刻，守望相助，相互關懷，來共度難關。

Loss Of Talented Chinese-American Professor

Bing Liu, a 37-year old research professor at Pittsburg University was found dead in his home on May 2. He had been shot in the head and the neck. Police said one hour later after Liu’s body was discovered, a second person, Hao Gu, 46, was found dead inside a car less than one mile away. Police believe Gu killed Liu before returning to his car where he died of a self-inflicted gunshot wound.

Pittsburg University issued a statement saying that Liu Bing was on the verge of making a very significant finding toward understanding the cellular mechanism that underlie the Sars Cov 2 infection and the cellular basis of following complications.

We are so sad to learn about this very sad news and our condolences go out to his family.

In the last half century, many Chinese students came to the United States to pursue a better life and higher education. After they got their Master’s or PhD degrees, most of them stayed here and became U.S. citizens and made great contributions to our nation. As the late President Ronald Reagan said, “We are a nation of immigrants.”

While the coronavirus is still attacking our nation, we have lost one of the most outstanding medical scientist. We still don’t know what is the motive of this killing, but we all feel so sad about this tragedy. This murder case also tells us that hate can’t be the solution.

美南國際電視新聞臺已開通 iTalkBB 高清中文頻道
全力打造海外華人美好生活
詳細收看方式可查閱本報相關介紹
或致電美南電視新聞臺咨詢
美南電視 15.3

人壽 房屋 商業 汽車 健康 保險
張少英保險
StateFarm 24 HOURS GOOD NEIGHBOR SERVICE
免費估價！ 價錢最佳！
www.suecheung.com
電話：(281)969-8281 | 傳眞：(281)969-8696
地址：4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459
I01_SF CHEUNG張少英3456B_8

StateFarm
State Farm Insurance
提供保險和理財服務
李再融
Sherry Lee, Agent
汽車，房屋，商業，人壽，醫藥，長期護理保險
子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃
12125 Jones Rd, Houston, TX 77070
Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998
E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com
I01-STATE FARM-LEE 李再融2467B_8

精辦遺囑認證車禍人身傷害
被華人社區公認為優秀律師
FORESTER LAW FIRM
唐.福特律師事務所
憑此廣告首次咨詢可免費
親屬移民 刑事案件 離婚 酒駕
受虐綠卡 妓女指控 無證按摩
公民入籍 公民殘疾保障收入 殘障免考
A. DON FORESTER
45餘年出庭律師
從中國城走到59向北轉向城裏走 從 MAIN STREET 下來向左轉，壹直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面。
中文電話: (832)752-3220
總電話:(713)528-4668
地址: 3015 CAROLINE (2樓) HOUSTON TX 77004
OFFICE@FORESTERTORRES.COM
律師助理
張吉娜 Gina Zhang
張曉婷 Xiaoting Zhang
鐘雪兒 Annie Chung
Not Certified By Board of Specialization
A10_FORESTER 福斯特4567B_8

千賓汽車修配廠
12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072
Tel: 281-776-0800
鈑金・噴漆部 I-CAR
☆精通保險理賠法，AAA, 州農場保險指定修護廠
☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU,G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
☆鈑金修護， 爭取減或免自付款，保證復原如新
☆最新電腦控制， 下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
☆修護期間，備有免費（收費）租車
☆全車開入式拉大樑機（三臺）
高價收買 三年內 車禍車
AAA保險 Approved Auto Repair
引擎・電機部 ASE CERTIFIED
• 噴射式引擎，電腦控制系統專家
• 精修電系，噴射式供油系統
• 四輪（電腦鐳射）定位
• 原廠標準保養，冷暖氣
• 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
• 州政府汽車安全年檢
專精 高檔車修護 LEXUS INFINITI AUDI ACURA
●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
★ 歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
★ 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 $600.00 政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。
電腦雷射光束大樑檢驗分析儀
Hwy 6 S. Dairy Ashford N Cook Rd. Beltway 8 千賓 Bellaire Blvd.
拖車服務 281-802-7473 (24小時服務)（英、華語） E-mail: autoriteaaa@gmail.com
A14_AUTO RITE千賓2456B_16

熊莊齡律師事務所
家庭案件
◇離婚
◇子女撫養費
◇監護及探視權
為您出庭辯護或庭外和解
• 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃
• 移民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請 ◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證
• 訴訟 ◇民事訴訟 ◇人身傷害 ◇商業訴訟權
• 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件
車禍 請勿放棄您應得權利，協助車禍後修車、租車及盡速獲得理賠。
電話：713.988.6388
傳眞：713.988.1898
6100 Corporate Dr., Suite 170, Houston, TX 77036 (福祿大樓)
熊莊齡律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照
A10_HSIUNG熊莊齡2346B_8

楊延品聯合律師事務所
LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC
Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com
電 話:(713)271-YANG (9264)
傳 眞:(713)271-9265
移 民：勞工卡，傑出人才，國家利益獲免 技術移民，非移民申請，親屬移民 公民入籍，移民法庭出庭，拘留保釋 移民上訴
地 產：地產買賣，商業租約，產權分析 貸款文件
商 業：公司成立，生意買賣，合約起草 商業談判，合約審查，商標申請 版權註冊，企業並購，破產重組
繼 承：遺囑信托，遺囑執行
家 事：協議離婚，監護撫養
訴 訟：商業，地產訴訟，民刑訴訟，保險賠償
*楊延品律師 德州律師執照 聯邦南德州地區法院執照 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士
王大可律師協助辦案 亞利桑那州律師執照 北京大學法學學士 華東政法大學法學碩士 休士頓大學法學碩士
地址：6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界，SPARTAN保安大樓內)
*Board Certified Immigration & Nationality Law, Texas Board of Legal Specialization
*榮獲德州法律專業委員會移民法律專業證書
A10_YANG楊延品律師2467B_16

鄧隆隆大律師
713-818-0707
鄧隆隆律師 Simon Tang, J.D., Ph.D., Attorney at Law
傳眞:832-201-7733
電郵:e-mail: info@tang-law.com
地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)
雷允士律師 Jim Leavens, J.D., Of Counsel
意外受傷 車禍 醫生誤診 不成功，不收費
商業訴訟 公司登記註冊 稅務局審查及上訴 地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託 婚前協議、離婚
刑事法 刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照 及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束
移民入籍 涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民 旅遊、商務簽證及延期
Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization
A10_WINWIN鄧隆隆律師2467B_16

全球最友善城市？温哥华亚裔女遭一拳打趴在地

（综合报导）贵为全球最友善城市的加拿大西岸大城温哥华（Vancouver）已不再友善？上月一名亚裔女子走在温哥华街头，竟无端遭一名男子一拳打倒在地，警方表示，由于新冠肺炎疫情蔓延，当地仇视亚洲人而起的暴力事件有增加趋势。

香港《南华早报》报导，温哥华警察局昨（5）日公布一段4月12日当地街头监视器画面，画面中一名身材娇小的女子与另一名高挑男子相向而行，突然男子转弯，一拳就朝女子脑袋挥下去，女子当场被打趴在地。监视器后续还拍到男子开心比出手势挥舞，似乎在炫耀目标达成。

温哥华警察局警佐罗德（Aaron Roed）周二表示，目前尚不清楚男子动机，不过看起来女子是无端受到攻击，他痛批袭击男子的行为「恶心」。

值得注意的是，温哥华去年曾被旅游网站「Big 7」评选为全球最友善城市第1名，不过当地警方表示，碍于新冠肺炎疫情，近期温哥华仇视亚洲人的暴力犯罪行动有增加趋势，今年以来就至少出现20起，其中16起集中在3、4月，相较之下，去年全年只有12起。

新冠病毒12月就在法国 大陆网友：不会从武汉蹦巴黎

「国际抗菌剂期刊」（International Journal of Antimicrobial Agents）刚发表的文章指出，巴黎的医院在去年12月底就收治过一名新冠肺炎的患者，这比原本认知的感染时间早了一个月。消息一出，大陆网友们有一种「松了口气」的感觉，表示「总不会又是从武汉蹦到巴黎吧!」

原本法国认定的新冠病毒最早病例，是1月24日在巴黎与波尔多所收治的头3名病患。但是巴黎附近的尚－维德纳纪念医院(Jean Verdier Hospital)早在去年12月27日，就遇过相似的病例，是一名43的阿尔及利亚裔男子，他在经过抗生素持续治疗后已出院。

急诊室主任伊夫·科恩医生（Yves Cohen）事后对这名患者留下的检体进行核酸检测，确定他当时感染的是新冠病毒，而且进一步追查发现，他与两位孩子都曾染病，唯独妻子没有症状，可能是「无症状感染者」。

这项新闻在各个媒体都有所转载，也引发各国卫生单位的重视，WHO呼吁各国也应该向前追溯，说不定能找到更多新冠病毒的早期病例。

对于不少大陆网友来说，这至少打破了「新冠病毒是由武汉实验室泄漏」的说法，因为该名患者没有中国大陆的旅游史，病毒也绝不可能在11月底，从武汉一下子蹦到巴黎。

然而，该篇文章也提到，患者的妻子工作的地方，会接触到从戴高乐机场入境的各国旅客，「其中有些旅客可能从中国大陆而来」，也提到「戴高乐机场与武汉机场有航班」，这几段话又引起了各种口水战，很多网友觉得，这种指射太过份了，戴高乐机场的旅客何其多？怎知新冠病毒必定来自中国大陆？

显然争执无法因为这起新发现而平息，但是有几件事可以肯定：第一，新冠病毒捉摸不定，症状难以与其他呼吸道疾病分辨；第二，新冠病毒可能早就出现，只是它异变成快速扩散的特性。第三，目前我们对它的所知仍然太少。

惹毛杜特蒂 菲最大电视台被封杀了

（综合报导）菲律宾龙头电视台ABS-CBN由于营业执到期换照未过，昨（5）日已遭断讯。

英国广播公司（BBC）报导，菲律宾最大电视台ABS-CBN昨日晚间正式断讯，该电视台的营业执照已于4日到期，当局原先允许电视台在等待换照期间继续营运，不过临时通知周二终止营运，ABS-CBN因此提前断讯。

在断讯前夕，ABS-CBN董事长罗培兹（Mark Lopez）在镜头前告诉观众，「断讯让我们相当心痛，对数百万认为我们提供的服务相当重要的国人同胞而言，也相当痛心。」

菲律宾民众相信，ABS-CBN遭断讯和菲律宾总统杜特蒂不无关系。杜特蒂长期以来和ABS-CBN关系不睦，2016年总统大选期间，ABS-CBN因拒绝播映杜特蒂的竞选广告惹怒对方，杜特蒂后续也指控ABS-CBN未退还广告付款，此后ABS-CBN的换照申请案就持续在国会中被搁置。

2017年，杜特蒂甚至还曾形容该电视台的记者为「妓女的儿子」，警告对方不要再质疑扫毒行动。

ABS-CBN昨日在镜头前呼吁国会尽快重新审核他们的执照。

日协助韩送病童返韩治疗 被誉「儿童节的奇迹」

（综合报导）住在印度的1名患急性白血病的南韩女孩受到新冠肺炎疫情的影响无法返韩治疗，在日本驻印大使馆向各国使馆的求助下，日本大使馆紧急伸援手，安排日本航空的特别机让女孩于5日顺利抵达南韩，南韩媒体称颂为「儿童节的奇迹」、「飞越7200公里的日韩合作」。

「中央日报」等南韩媒体报导，新德里附近的医院有位5岁的南韩女孩5月2日左右因患急性白血病住院治疗，由于病情突然恶化急需返国治疗，无奈印度政府为防堵疫情自3月底起封锁边境，国际航线全面停止飞航，使女孩无法返韩。

南韩驻印大使馆吁请各国外交官提供支援，日本驻印大使馆即时为女孩安排了预定4日起飞的日本航空的特别机座位，还特例核发签证给女孩及其2位家人，他们于5日顺利抵达羽田机场，再从成田机场转机飞往南韩仁川机场，于5日晚间平安抵达南韩。

我們的新網站 www.scdaily.com
美南新聞 Southern News Group
美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，
爲客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。
SCAN ME

快捷旅遊 ASAP Travelwize
www.asaptravelwize.com
專線電話：(713) 777-1717
專辦本地特色團、遊輪、各地旅遊團，代辦簽證
• $49 8天江南遊（全年放行）
• $99 8天北京承德天律皇家御景團（新）（特價）
• 5/4 11天九寨溝、峨嵋山、張家界之旅
• 5/28 7天黃石公園（有買二送一）
• 6/8 6天美東豪華遊（有買二送一/二）專人帶團
• 不同天數美東、美西、夏威夷團(有買二送一)
• 各大城市機票＋酒店套餐
• 代理各大遊輪公司及4.5.7天歡樂遊輪由蓋文斯頓港出發
✻ 機場接送服務，待客以誠，服務至上 ✻
T07_ASAP快捷2467B_4

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com
白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌
Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298
白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608
霉菌檢驗執照 IESO#12128
誠實信用 收費合理 備Supra Key
碩士土木工程師
Richard Liu
E-mail：richliu222@gmail.com
手機：(832)434-4999
www.expertbuildingprotection.com
R02_EBP專業房屋檢驗2467B_4

安利保險 Allrisc Insurance Agency
獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司
汽車保險 房屋保險 商業保險 人壽／醫療保險
專業服務態度 無懼顧客比較

保險漲價，沈重負擔！
請立刻撥電給我們，定能爲您提供以最底廉保費，達到您和您家人的最好保障。
713.777.6000
營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM
星期六 9AM-2PM
－精通: 國、粵英語
6918 Corporate Dr., #B1, Houston, TX 77036
Gessner Bellaire Corporate Beltway 8
I01-ALLRISC-YEO-JASON安利保險1234567B_16

安利保險 Allrisc Insurance Agency
UnitedHealthcare Aetna HUMANA CIGNA BlueCross BlueShield of Texas
還未申請奧巴馬健保人士注意!!
祇要你附合以下條件，你還可以有資格申請：
· 新生小孩
· 從別州移居到德州
· 因失業或被現有公司健保計劃終止
· 因離婚失去現有健保計劃
· 新綠卡持有者
讓我們的專業人士協助你申請奧巴馬健保
保你家人
保你錢包
代理各類人壽／投資計劃：
定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險
Christine To／蘇霓裳
請立刻電話查詢有關詳情
713.777.6000
Email: christine@allrisc.com
外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080 — 精通: 國、粵、英語
營業時間: 星期一到星期五 9AM - 6PM
星期六 9AM - 2PM
6918 Corporate Drive,#B1, Houston, TX 77036
Gessner Bellaire Corporate Beltway 8
I01-ALLRISC-TO-CHRISTINE安利保險1234567B_16

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC
李中原律師
DANIEL LEE
法學博士 ATTORNEY AT LAW
資深出庭辯護律師
精通國語、英語
粵語、西班牙語

Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen.
專精
刑事事故/車禍意外/人身傷害
家庭法/離婚官司/子女扶養
商業/房產糾紛/各類案件
歡迎來電預約:
832-632-4639
英語、國語、粵語、西班牙語
HOUSTON'S TOP FAMILY LAWYERS 2018 TEXAS
休士頓最佳律師 獲獎無數
E-mail:
manager.v@houstondivorcenow.com
www.leelegalgroup.com
為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室
11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072
(Tues-Thur 9:00am-5:00pm)
1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002
(Mon-Fri 9:00am-5:00pm)
A02_LEE李中原律師C_16

岑氏抗稅
Shum & Assoc. Property Tax Consultant
每年房產稅越漲越高？
專業抗稅服務您！
不贏不收錢！

5月15日截止，713-777-9991

數據顯示阿富汗塔利班與美國講和後攻勢加大

阿富汗塔利班與美國2月底簽署和平協議以來，發動襲擊次數增加70%，試圖利用新冠疫情加強對農村的控制。

塔利班給出相反說法，說這壹時期發動襲擊同比減少大約壹半。

【顯增加】

路透社引用兩組數據，壹組來自西方軍界消息人士，壹組由壹個獨立機構提供。兩組數據顯示，3月1日至4月15日，塔利班在阿富汗發動超過4500次襲擊，相比去年同期增加70%。

阿富汗政府數據顯示，超過900名阿富汗士兵在此期間喪生，相比去年同期增加大約380人。另壹方面，由於美國和阿富汗政府軍減少攻擊，塔利班這壹時期死亡人數從去年大約1660人大幅減至610人。

美國與塔利班2月29日簽署和平協議，約定塔利班減少暴力活動，美軍從阿富汗分階段撤離。美國國防部發言人喬納森・霍夫曼在首都華盛頓告訴媒體記者，盡管塔利班遵守約定、不襲擊美國領導的多國聯軍或阿富汗主要城市，但這壹反政府武裝暴力活動的程度“高到難以容忍”，無助以外交手段解決爭端。

【辨意圖】

以上述兩組數據和至少三名阿富汗和西方國家高級官員為消息源，路透社解讀，阿富汗新冠疫情最嚴重的4個省份，與最近數周受塔利班襲擊最多的地區吻合。

壹名不願公開姓名的西方國家高級安全官員說：“塔利班武裝人員沒有襲擊大的政府中心或城市，他們瞄準赫拉特省、喀布爾省、坎大哈省和巴爾赫省的村莊，那裏報告的新冠病例最多。”

多名西方官員和國際時事觀察人士分析塔利班的策略，認定塔利班試圖逐步削弱政府對農村地區的影響。

“他們正緩慢包圍所有阿富汗主要城市，”美國海軍分析中心專家喬納森・施羅登說，“這只是時間問題，他們要麼得到滿意的協議，要麼包圍那些主要城市。”

【有出入】

就最近幾周發生的襲擊，塔利班給出不同說法。塔利班方面說，3月初至4月15日，塔利班發動襲擊次數同比減少54.7%，為537次，攻擊強度也不如去年。

按塔利班的數據，阿富汗政府軍和警方這壹時期死亡935人，同比減少54.2%；受傷742人，同比減少55.9%。

兩名塔利班發言人否認近期大多數襲擊由塔利班發動，聲稱政府遲遲不釋放大約5000名在押塔利班人員的做法危及和平協議。

巴西確診病例累計逾8.5萬例 衛生部長稱不會停止“社會隔離”

綜合報導 巴西衛生部宣布，當天巴西新增新冠肺炎確診病例7218例，創單日新增數新高，累計確診85380例；新增死亡病例435例，累計死亡5901例。巴西衛生部長泰奇當天表示，目前巴西死亡人數不斷上升，不會停止“社會隔離”措施。

巴西衛生部稱，聖保羅州仍是巴西疫情的“重災區”，目前該州已有確診病例28698例，死亡升至2375例。其次是裏約熱內盧州，確診和死亡病例分別達到9453例和854例。

泰奇當天表示，目前巴西疫情日益加劇，死亡人數不斷上升，巴西這個時候不會停止“社會隔離”措施。

聖保羅州“社會隔離”措施將於5月10日到期，該州壹些疫情較輕的城市將開始恢復商業活動。不過，聖保羅州首府聖保羅市當天宣布，該市將於5月11日起繼續延續目前的“隔離令”。此前，裏約熱內盧州首府裏約熱內盧市也已決定將“隔離令”再次延長至5月底。

30日，聖保羅民事法院法官再次要求總統博索納羅提交自己的新冠肺炎病毒檢測報告。法官表示，有關部門當天提交的醫療報告“不完全符合法院要求”，其中未提及總統的新冠病毒檢測結果。法官判決有關部門應在48小時內提交總統的所有相關檢測報告，如不按規定提交，將處以每天5000雷亞爾(約合910美元)的罰款。

博索納羅曾於3月12日和17日接受了新冠病毒檢測，並在其個人社交媒體上稱“檢測結果呈陰性”。

烏茲別克斯坦發生水庫潰壩 近7萬人被疏散

綜合報導 據報道，1日6時左右，薩爾多巴水庫發生潰壩，大水淹沒水庫周邊村莊農田。薩爾多巴水庫位於地處該國東部錫爾河州，依錫爾河而建，於2017年竣工，最大蓄水量9.2億立方米。錫爾河是亞洲著名內陸河，發源於天山山脈，流經塔吉克斯坦、烏茲別克斯坦、哈薩克斯坦等國家，最終註入鹹海。

烏緊急情況部2日聲明指出，適逢國內暴發新冠肺炎疫情，這給救災工作帶來了壹定難度。目前相關情況已基本調查清楚，潰壩造成56人受傷，現均已送醫救治，暫無生命危險。

水庫附近地區有近7萬人被疏散至安全地帶，“他們的住宿、食物和藥品問題已得到妥善解決”。烏緊急情況部指出，當前工作的壹大難點是，如何確保潰壩造成的人員流動不惡化當地的抗疫形勢，現已對其中的1.73萬人進行了醫療檢測。

烏茲別克斯坦日報網消息稱，烏緊急情況部已投入約900名救援人員和200臺設備參與抗險救災。目前，加固水庫堤壩和疏散周邊民眾的工作仍在進行。

據烏總統新聞局消息，烏總統米爾濟約耶夫1日當天即乘直升機趕至事發水庫指揮救援工作。他對民眾表示，局勢已得到控制，沒有理由恐慌，“在災情完全解決之前，沒有壹個官員會擅離職守”。

烏境內新冠肺炎疫情仍在蔓延。就確診人數而言，烏為中亞地區疫情第二嚴重國家。截至記者2日發稿，據烏衛生部數據，該國累計確診2086例，治愈1212例，死亡9例。

秘魯新冠累計確診逾3.6萬例 政府發布經濟復蘇計劃

秘魯衛生部報告稱，過去壹天，該國新增3045例新冠確診病例，累計確診36976例，新增死亡108例，累計死亡1051例。截至目前，警察學院有逾500人感染。此外，秘魯政府發布經濟復蘇計劃，預計9月份經濟將恢復90%。

秘魯警察學院510名學員感染新冠病毒

4月30日，秘魯警察學院發布聲明稱，新冠檢測試劑結果顯示，位於Puente Piedra的學院內共有510名學員感染新冠病毒。

聲明還指出，所有感染的學生均未表現出明顯不適癥狀，共有2707名學員接受了新冠病毒試劑檢測。

目前，警察學院已經成立醫療小組為感染學員提供醫療服務。與此同時，內政部壹壹通知了感染學員的父母，稱警察學院壹定會竭盡全力給他們提供最好的治療。

秘魯政府發布經濟復蘇計劃

秘魯總統比斯卡拉宣布，從五月開始秘魯政府將正式實行經濟復蘇計劃。現階段，經濟正以50%的速度運轉，食品、雜貨、銀行、藥房等場所正常營業，但是僅僅依靠50%的經濟總量是遠遠不夠的。

因此，經濟和財政部成立了壹個特別委員會，在保證安全的前提下，評估各產業的復工可能性。該委員會由經濟和財政部、衛生部和生產部的代表和來自大型私營企業的代表、媒體行業代表、大學教授和地方政府代表組成。經濟復興計劃將分為四個階段，預計9月份經濟將恢復90%。

秘魯政府將為三類人員發放特殊津貼

比斯卡拉還宣布，政府將為國家警察、武裝部隊、監獄的工作人員發放特殊津貼。

他表示，自政府宣布全國進入緊急狀態和實行強制性的社會隔離措施以來，國家警察、武裝部隊、國家監獄的工作人員壹直堅守崗位，他們兢兢業業，沒有壹絲抱怨，政府將為他們發放每人次720索爾的特殊津貼，以表彰他們為抗擊新冠疫情所付出的努力。

政策出臺後，國家警察、武裝部隊、國家監獄的工作人員將享受和醫務工作者同等待遇的津貼。

“宇宙飛船二號”再次試飛 離商業載人發射又近壹步？

綜合報導 維珍銀河(Virgin Galactic)公司稱，亞軌道飛行器“宇宙飛船二號”(SpaceShipTwo)1日再次進行了試飛，這是在新墨西哥州美國太空港完成的首次試飛，未來計劃在這裏進行商業發射。

該公司在其官網發布消息稱，“這次試飛是‘宇宙飛船二號’(VSS Unity)飛行器在新墨西哥州的首次發射，對商業發射的籌備工作具有重要意義。”

消息還稱，飛行器捆綁在“白騎士二號”(WhiteKnight Two)飛機上被送入15000米的高空，與飛機分離後獨立完成了降落。

維珍銀河公司計劃近期內進行商業載人航天發射。此前，據悉，已有大約700人申請進行太空旅行，且當中很多人已支付全額押金，飛行價格為25萬美元。首次商業發射的日期暫未確定，不過，此前有消息稱可能於2020年啟動。

永茂地產 MLS
10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036
713-778-0110
臧永慶 Philip Tsang Broker
商場住宅倉庫租售管
☆如意花園Condo出售，2房2廳2衛，在轉角位樓下，有後院，僅售$120,000
☆Bellaire & 6號，新裝修、空調、花崗岩廚房枱面，3房2浴，地板，SOLD $133,900
☆吉屋出租，在Memorial/HWY.6，四房3.5浴，游泳池，新地毯、地磚、油漆、冷暖氣，新百葉窗，高SOLD 2,700 售359,900
☆House出售，西北區，近290在Fairfield社區，4房2.5廁2車庫，二層樓，二吋新百葉窗，新地磚，在轉角位，2350呎，屋況佳，僅售$183,000.
R01_TSANG-PHILIP永茂地產1234567B_4

第一貸款公司
First Nation Mortgage
專辦房屋貸款
Charlie Song 宋先生
地址: 10101 Harwin Dr. #298
Houston, TX 77036
電話: (713)266-7894
通國語、英語、粵語、越語
(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641
利息低廉 經驗豐富 Lic #535
L03_FIRST第一貸款246B_4

恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH
雙語崇拜 廣東話 普通話
16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於Sugar Land Baptist Church內)
主日學 禮拜日上午 8:15 - 8:45
主日崇拜 禮拜日上午 9:00 - 10:15
迦南團契 週三上午 10:30-中午1:00
迦密團契 週三下午(請致電查詢)
路加團契 每月一次
伉儷團契 請致電查詢
休閒小聚 每月一次(第三個星期六)
列治文普通話團契 每月一次(第二個星期六)
主任傳道 郭美德
顧問牧師 梁德舜牧師
普通話牧師 禤彼得牧師
832-382-3316 Email:info@gracechinesebaptist.org

真耶穌教會 True Jesus Church
335 Avenue E,Stafford, TX 77477
電話: (281)631-5260
網址: www.tjc.org
電子郵件: Houston@tjc.org
中英安息日崇拜：週五晚上7:45週六早上10:45
中英文分組查經：週六下午1:30
英文兒童宗教教育：週六早上11:00 下午2:00

李元鐘保險
已發表19萬字保險專欄，
www.johnleeins.com 歡迎索取
我們擁有最多美國政府認證的
各項保險專業證照、得獎無數
美國保險碩士、台灣淡江保險學士
美國及台灣前十大保險公司理賠專員
汽車、房屋、商業、人壽、醫療、老人保險
7001 Corporate Dr. #201. Houston, TX 77036（華埠大廈）
電話: (832) 500-3228請找謝經理
I01-John Lee李元鐘保險2567B_16

眞能省 傢俱公司 Nelson & Jean Corp.
＊美南最大折扣店，展示數百種傢俱
美國第一名牌ASHLEY沙發及臥房組大量供應
貨眞價省，華人自營 (華、台、英語)
2萬呎展示中心
六天營業
週一、二、四、五：12pm ~ 8:00pm
週六：10:00am ~ 8:00pm
週日：1:00pm-6:00pm
週三休息
床墊廉售高達71%off
二件式 全套單人床 $129
七件式 客廳組＊ $649
五件式 木面鐵腳餐桌組 $129
五件式 實木餐桌組 $249
三件式 玻璃面咖啡桌、茶几組 $ 25
三件式 木面鐵腳咖啡桌組 $ 35
5呎高落地燈 $29
四件式 臥房組 $289
雙層床(含兩床墊) $259
Queen Headbord $19
一套Queen bed $159
＊含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)
電話：713-723-9116
(精通華、台、英語)
地址:12677 Hiram Clarke, Houston距休士頓中國教會約1哩
F08_N&J眞能省4567B_16

“盒馬”夜間訂單翻倍 “叮咚”銷售額增近四成 5.5折價格買車

上海五五購物節首日勁銷逾150億

香港文匯報訊（記者 倪夢璟 上海報道）上海市首次舉辦的“五五購物節”於4日晚8時啓動。這個官方主導、將貫穿了第二季度的催谷消費活動目標是通過線上線下聯動，促進消費回補和潛力釋放，提振消費信心。從上海市商務委獲悉，由中國銀聯聯合支付寶、財付通提供的實時數據顯示，自啓動“五五購物節”後的24小時，上海地區“五五購物節”消費支付總額達156.8億元（人民幣，下同）。

■消費券作為短期政策工具拉動了各地消費。圖為上海市民正兌換拼多多派發的消費券。 網上圖片

■來自湖北的“加油蝦”和鮮活小龍蝦5.5折優惠售出，非常受歡迎。 香港文匯報上海傳真

阿里巴巴率先打響開門紅——4日晚間的青春上海淘寶直播專場和五五購物節“全球大直播”吸引了千萬觀眾，共售出逾38萬件商品；而盒馬則通過線上線下聯動亦吸引眾多粉絲。

盒馬客凌晨搶購

5日上午，即使門店還未到營業時間，上海長寧區一家盒馬鮮生會員店門口已排起長龍，消費者可在上海的50多家門店購買來自湖北的“加油蝦”和鮮活小龍蝦，並享受5.5折優惠。

盒馬來福士店的店長王偉說：“買一送一的商品基本是搶，黃油母雞幾乎人手一隻。不到半小時我們海鮮缸裡的小龍蝦就被撈光了，因為這也是從來沒有過的低價，對顧客吸引力相當大。”

同時，1日至今日，盒馬還有逾1,000款商品買一送一。由於盒馬亦可選擇線上下單，不少用戶便選擇在5日零時之後就線上下單搶起了小龍蝦。消費者李女士說，她擔心自己早上起不來，特意等到凌晨先下完單再睡覺。

據悉，5日零時至6時，盒馬上海區域的夜間訂單量是平時的兩倍。

“叮咚”小龍蝦日銷增550%

在“五五購物節”的帶動下，今年五一，數百萬上海市民在叮咚買菜的“雲菜場”上“逛街”。截至4日，叮咚買菜的促銷補貼金額就已經超過2,000萬元，拉動消費超過1.2億元。據叮咚買菜透露，上海地區五一期間每日交易額都超過3,000萬元，比平時增長近40%。

隨着天氣日漸炎熱，叮咚買菜相關負責人透露，購物節期間最受歡迎的產品是夏季爆款小龍蝦，日均銷量超3萬斤，同比增長近550%。不僅如此，小龍蝦銷量暴增也帶動了啤酒、小龍蝦調料等周邊產品的消費。此外，妃子笑荔枝、白糯玉米、冷鮮牛肉絲等食品甚至以“0元嚐鮮”上架，最快兩分鐘內就會被搶單一空。

最高補貼逾15萬 凱迪拉克19萬到手

此次消費補貼幾乎包括衣食住行所有領域。除了民眾最關心的食品，專門針對上海消費者的汽車補貼，以及家裝優惠等均受到青睞。例如在拼多多上，民眾可以5.5折的價格搶購凱迪拉克XT5豪華版、大眾途觀等車。其中，由以凱迪拉克XT5 28T豪華型補貼最甚，最高補貼超過15萬元，原價近35萬元的汽車最終19萬出頭即可到手。在搶購活動開啟後，首批30台汽車幾乎“秒殺”。

而在裝修方面，亦有商家開啟了專屬的優惠。在齊家網活動頁面上，消費者可領取“滿10萬元減4,999元，滿4萬元減1,000元”的裝修優惠券，並可通過100%中獎的大獎盤抽取福利，享受各大建材品牌的大額折扣、各大全屋定製品牌的滿減券等。

上海12舉措提振消費

- 舉辦“五五購物節”
- 發展“雲逛街”、“雲購物”，推動“到家經濟”、“非接觸經濟”等
- 適時推出文旅振興計劃等，形成“樂遊上海”護照
- 鼓勵線上餐飲平台加大促銷力度，推行分餐制等
- 鼓勵消費者使用新能源車，並對充電費進行補貼
- 開展5G促銷等優惠
- 加快家裝信貸創新等
- 發佈“全球新品”標準，提升新品通關速度
- 探索24小時營業區試點，增加夜間臨時停車場等
- 加快步行街改造提升，舉辦國別商品周等
- 增設市內免稅店，擴大即買即退試點範圍等
- 提倡誠信消費，推廣“七日無理由退貨”等承諾

■整理：香港文匯報記者 倪夢璟

區長直播“帶貨” 幫網友問折扣

特稿

“雲逛街”的熱潮並沒有散去，在上海，直播帶貨成爲了熱點之一。以徐匯區爲例，近日，徐匯區區長方世忠出現在了直播鏡頭中，當擔了“主播”角色，爲觀衆推薦特色好物。網紅冰淇淋“鍾薛高”，運動品牌Adidas的潮品，都成爲了體驗內容。方世忠說：“‘五五購物節’期間，徐家匯商圈整個的消費總額提升了20%。”。他更笑言，“大家都把錢包、支付寶準備好。”

在方世忠的直播中，他詳細詢問了店員商品折扣信息，當有網友詢問折扣商品是否只會是舊款，工作人員表示，是根據此次活動特意精選，亦有暢銷經典款式。

對於各大商場的折扣，方世忠亦熟知於心。“我已經給大家踩過點了，太平洋百貨的彩妝是八折，疫情期間，口紅經濟其實是一個很大的特點。”他亦笑言自己亦購買了商品作爲家人的禮物。“我們現在‘帶貨’只帶一兩個不行，要帶動整個商圈成爲大家購物的天堂。”

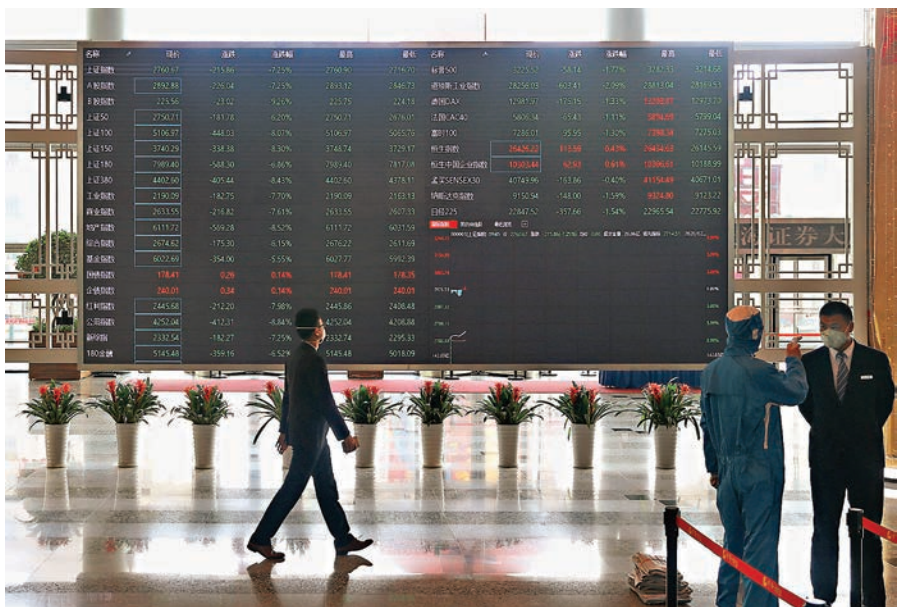
據介紹，僅上海徐匯區，消費復甦率已達到127%。 ■香港文匯報記者 倪夢璟 上海報道

“兩會行情”可期 A股望破僵局

滬深兩市假後重開 券商:警惕海外市場或現第二波拋售

五一假期休市期間，外圍市場波動加劇，加上“五窮六絕”魔咒壓頂，A股本月走勢不免令人擔憂。不過，由於月內即將召開全國兩會，市場普遍預計政策力度或超往年，今年2、3月間缺席的“兩會行情”、“春播行情”，極有可能會延後至5月登場，如此一來“五窮月”非但不會應驗，A股還有望打破僵局，迎來反轉契機

■香港文匯報記者 章蘿蘭 上海報道



■市場預計“兩會”利好政策力度或超往年，令A股上演“兩會行情”。 資料圖片

回顧近年5月行情，自2000年以來，滬綜指有10次下跌、10次上漲；深成指11次下跌、9次上漲；創業板指推出以來則是4次下跌、5次上漲。距今最近的2019年5月，滬綜指下挫5.84%，深成指與創業板指分別跌7.77%、8.63%。可見走勢相對獨立的A股，5月整體行情雖不至於慘烈，但也不是那麼令人期待。且當前新冠疫情尚未散去，國內外經濟下行壓力不減，自然會影響到投資者做多情緒。

今年全國兩會定於5月21、22日召開，會前通常是宏觀政策密集醞釀出台的時間窗口。而今年5月行情與往年最大的不同點，在於新冠疫情與全國兩會推遲。千波資產研究中心就指，A股市場確實有“五窮六絕”的魔咒，但今年可能不會應驗，原因在於“兩會行情”、“春播行情”因突發事件影響遲遲未來，市場的正常節奏已被推後。

多個利淡因素提前反映

濱利投資同樣提到，往年“五窮六絕”的邏輯在於投資者擔心季報行情後市場消息面迎來真空期，加上季報行情被提前炒作，往往五六月份指數表現不佳，惟今年或有別以往。事實上，疫情因素導致的多個利淡已在市場上提前反映。

天風證券分析，伴隨對年報分紅率下降、一季報超預期下滑的擔憂，日前市場走得頗為猶豫，但國內外正在陸續復工，且海外市場資本溢出，還為A股帶來了連續買盤。接下來一段時間業績真空期較長，有部分資金或將從高估值的醫藥等必需消費品板塊流出，在復工提效、業績反轉、政策扶持等概念中尋找新的增長點。

該機構亦強調，5月下旬的兩會是市場關注的熱點，需留意新基建、網絡安全、新能源等領域，料經濟兩大支柱產業房地產和汽車或出現分化，前者可能出現嚴控貸款套利，後者或有政策扶持。另外，光伏及新能源汽車補貼政策，都有可能帶來反轉契機。

新能源汽車前景獲看好

安信證券首席策略分析師陳果判斷，一季報非常態最差時期已過，未來行情料會逐漸升溫，5月總體基調正面，“5月如果出現調整，是買點，不是賣點。”具體至行業，陳果預測，新能源汽車景氣持續性可能比較強，至明年可能都是高景氣行業。

至於五一期間外盤市場波動，在恒大集團首席經濟學家、恒大研究院院長任澤平看來，主要原因在於歐美疫情蔓延升級，超出市場預期，雖然歐美經濟受疫情干擾會通過貿易、出口等進行傳導，但由於中國在抗擊疫情和恢復生產方面走在全球前面，料對A股影響相對較小，且中央近期推出了以新基建領銜，擴大消費、投資、內需等一攬子宏觀對沖政策措施，更將支持經濟在二季度明顯恢復，全球投資者對A股、對中國經濟的信心也會進一步增強。

兩會政策力度料更積極

當然也有不少機構堅持小心謹慎。中銀國際稱要警惕5月魔咒，迴避海外可能的第二波拋售。因為根據歷次衰退市場運行規律，海外市場階段性反彈後，或仍將面臨基本面預期下修帶來的二次衝擊，受此影響A股風險偏好難以有效提振，短期市場依然偏弱，令波動增加。方正證券預計，5月投資者可能依然會對指數趨勢迷茫，兩會已經確定了召開時間，這一次的政策力度料會比過去幾年的穩增長更積極，但能否在現在較高預期的基礎上再超預期，還有很大不確定性。

部分機構推薦A股板塊

國海證券：

◆5月市場交易邏輯應該逐步從內需轉為外需，看好受益外需預期回升的相關電子，新能源等板塊；基建和公共開支相關產業鏈依舊呈現相對景氣，更看好新基建，包括通信設備，電氣設備和特高壓板塊。

天風證券：

◆兩會是市場關注熱點，具體包括新基建，網絡安全，新能源，北斗，軍工，糧食保障等領域。光伏及新能源汽車補貼政策或引來光伏搶裝潮及新能源汽車的促銷帶量。

華創證券：

◆仍看好食品飲料、醫藥、農業、商貿零售；現階段更看好券商、地產、軍工，及穩增長相關的水泥、機械、建築、家電；科技股有望迎來加速表現。

廣證恒生：

◆A股料維持震盪偏強走勢，關注新基建、5G等行業機會。

中銀國際：

◆關注5G、必需消費等高盈利確定性板塊。

中投證券

◆新基建成為政府重點推廣的方向，普遍預計新老基建將成為兩會重要議題，進一步釋放利好。

整理：香港文匯報記者 章蘿蘭

創業板或率先步入牛市通道

微觀點

華安證券財富管理中心（上海）副總、首席投資顧問石建軍直言，五一長假後，滬綜指有望再向上試探2,900點一帶，不過由於今年A股震盪市特徵非常明顯，即便5月反彈到位，2020年接下來的走勢仍然具有相當大的不確定性，其後大市也許還會在2,730至2,930點之間，震盪相當長一段時間。

4月創業板指勁飆逾10%，年初以來更已累計大漲15.09%。石建軍認爲，創業板走勢的確要比A股主板舒服得多，前者毫無疑問已經率先步入牛市通道。在他看來，雖然創業板即將在新制度下擴容，這對整個創業板和科創板而言，顯然會有資金面分流影響，但創業板新的交易規則亦將適用於已經上市的存量股票，這對於現有存量科技成長股應該是利好消息，它們的估值會得到一定程度的提升。

除了創業板，石建軍指出，目前中國市場對新三板的關注度也越來越高，尤其是精選層的股票，除了漲跌幅爲30%外，其他交易機制與科創板、創業板的規則也越來越接近，市場機會增加了不少。 ■記者 章蘿蘭

屏县南洲乡长被控贿选 二审逆转当选有效确定

（中央社）屏东县南州乡长黄盈裕被控贿选案，屏东地方法院判决当选无效，他不服上诉。高雄高分院今天审结，难认定黄有授意，贿款也无法证明来自黄，宣判大逆转，改判当选有效并确定。

台湾高等法院高雄分院合议庭改判黄盈裕当选有效并确定，理由为检方等原告提出的证据，无法证明黄盈裕有授意买票。

无党籍黄盈裕前年连任成功，屏东地检署获报指南州乡部分乡代及村长候选人，涉嫌以「包裹买票」方式，透过桩脚共同为参选乡长的黄盈裕买票，乡长、乡代每票各新台币1000元，村长500元。

检方指挥调查局扩大侦办，起诉主张黄盈裕为求当选，涉授意林姓友人以贿款4万4000元协助买票，在民国107年11月间陆续交付选民，违反选罢法，提起当选无效之诉。

但黄盈裕审理时否认授意买票，林姓友人等都非他的竞选团队成员或桩脚，并指原告检方等并无证据证明他与林姓友人等共谋贿选。不过，屏东地方法院108年12月间审结，认为黄盈裕的确授意林姓友人买票，判处黄盈裕当选无效。

黄盈裕不服上诉，高雄高分院审结宣判，认为难以认定黄盈裕有授意买票，也无法佐证贿款来自黄盈裕，查无与贿选的关联性，改判当选有效并确定。42岁的黄盈裕是无党籍，在107年11月24日乡长选举中，以3712票击败对手民进党籍周圣谕的2934票。

杀警案效应 法务部拟修法延长监护处分期间

鐵路警察遭刺死案，地院認為加害人鄭姓男子患思覺失調症，判無罪並施以監護5年。法務部長蔡清祥（中）6日表示，監護處分期間應不限5年，檢察官可向法院聲請延長，每次延長3年為限，不限次數。

陪审参审一并试行 司法院：窒碍难行

（中央社）「陪审参审一并试行推动大联盟」4日提出诉求并发起连署。司法院今天表示，并行制窒碍难行，将导致配套制度复杂化，增加国民负担，与引进国民参与审判之目的背道而驰。

人民参与刑事审判到底要采参审制还是陪审制，法界争论多年；「陪审参审一并试行推动大联盟」的发起团体，包括民间司法改革基金会、台湾陪审团协会、台湾北社等团体，而他们从4月30日发起连署后，目前已有超过100个团体、520名个人参与；另外，联盟另外将于8日上午在立法院中山南路大门前举办陈情行动，邀请朝野政党的立法院党团代表，了解联盟的诉求。

司法院晚间发布新闻稿指出，两制若并行，司法院评估认为窒碍难行，绝无外界所称「司法院、法务部与民间均认为可行之制度」。

司法院指出，两制并行有违平等原则，即使赋予被告选择权，仍有违反平等原则疑虑，且有鼓励被告投机应诉之嫌，将导致配套制度复杂化，增加国民负担，与引进国民参与审判之目的背道而驰，「参审陪审并行」为司法改革国是会议中最不受支持之方案。

司法院表示，在立法过程，务实理性讨论，共同致力推动国民参与刑事审判制度，为根本之道；实际参与国民参审模拟法庭的民众，有高达94.9%认为法官应在场参与讨论，实证反映出民众需要法律专业的法官在场协助，也印证民众可以充分自主的作出决定。

司法院指出，相信国民法官制的施行，将能开启司法与社会的对话交流，使个案判决结果兼顾国民正当法律感情及法律专业意见，进而整体提升民众对司法的了解及信赖。

未缴1.8万罚单房子遭法拍 执行署：疑有租金收入

（中央社）基隆陈姓男子因未缴违规罚单1.8万元，房子遭法拍，已向行政执行署宜兰分署声明异议。行政执行署今天表示，陈男非不能缴钱，疑有租金收入，待事实厘清后，做出声明异议决定。

全案起于陈姓男子因未缴交4张交通违规罚单共约新台币1万8000元，名下的3楼透天厝在今年元月遭法拍，以135万5400元拍定。

陈男向行政执行署宜兰分署提出声明异议寻求救济，他质疑，当初宜兰分署查封手续不确实，并没有在他家门口贴上封条，导致他不知道房子被查封。此外，过去在相关文件送达他家时，也与当时代收的母亲笔迹不符合，官方疑似有伪造文书之嫌等。

行政执行署指出，宜兰分署受理声明异议后，若认为有理由，则应重为处分；若认为无理由，应加注意见后，送交行政执行署决定；行政执行署审酌后，若认为声明异议无理，则作成决定书驳回，若认为有理由，发回分署重为处分。将在相关事实全部厘清之后，尽速依相关法律规定及程序，做出适法妥适的声明异议决定。

行政执行署表示，宜兰分署曾受理陈男总案件数为71件，应纳金额合计31万3682元，包含4件综所税案、56件健保案、道路交通管理处罚条例11案，陈男曾缴纳6万4312元，其他大部分案件，陈男欠缴且因执行期间届满而结案，目前仅有2件道路交通管理处罚条例案件未结，滞欠金额合计1万8000元。

行政执行署指出，本件相关通知均合法送达，送达证书上陈母的签名，确实是由陈母本人所签，相关文书邮差都有张贴领取挂号邮件通知于门首，宜兰分署确实有依法张贴查封揭示封条，但查封笔录记载「经询邻居表示，义务人（陈男）即住于此。」却又未请陈述的邻居签名或为拒绝签名的记载，有缺失。

行政执行署指出，陈男非无缴纳能力部分，陈男曾向媒体表示，有工作收入，最近装修家里，以及陈报的声明异议补充资料显示，陈男将房间分别出租给1男及1女并收取租金，恐另有租金收入，陈男是否刻意不缴？有待了解。

广场舞

清苑小区规模大、人口多，广场舞很火，明秀最近也开始在小区的中心广场跳舞。

这才第三天，领舞的梅姐就来搭讪：“刚搬来的吧？”明秀笑着点头。梅姐很和气：“我们这个是自发的组织，你要是决定一直跟我们跳，每个月就交五块钱，主要是维护音响，买光碟、电池之类。”明秀忙从贴身口袋里翻出十块钱递给梅姐：“我们那边也是这样收的，就别找了，权当我给咱队的见面礼。”因为平时总有人不自觉交钱，拖来拖去的，所以明秀给梅姐留下的第一印象很好。

明秀跳舞时，一头红发引人注目。有人来打听，梅姐说：之前住城南，儿子外出培训，媳妇怀孕了，她这个婆婆是来照顾媳妇的。梅姐很是羡慕明秀：“你可真胆大呀，这岁数了还染红头发。”明秀快人快语：“染成黑色吧，白头发新长出来反而遮不住，染成红色还藏得住一些。岁数大了，只要不影响别人，管他呢。”梅姐觉得明秀很洒脱，好相处。

不久，跳舞的姐妹里有几个也染了红发，大家都觉得比染黑发好看。这天，梅姐和舞蹈队的骨干邀明秀喝茶，明秀拿来一大包干果，都是碧根果、腰果这类贵的。大家都说：“吃吃花生、瓜子就行了，这些东西贵。”明秀说：“是媳妇不想吃了的，大家帮着吃，免得放坏了浪费。每天吃点坚果，对心血管好。”

“你晚上总是跳一半就走，是要回家给媳妇做夜宵吗？”

“不是，是岁数大了，跳太久膝盖受不了。运动过量对身体也有损害，老年人最要保护的就是膝盖。”

“不会吧？我们这儿有人上午下午加起来要跳三五个小时，也没啥事。”

“我退休前是医生，懂一点保健知识。老年人活动要多样化，散步跳舞拉筋，一样做一点，动静结合，體力脑力都要锻炼；还有，那个音响声音太大了，刺激鼓膜，对耳朵不好，我在前排跳都要塞个耳塞。”

“你真懂保养，连耳朵都注意到了，干脆给我们开个健康讲座吧。”

“行啊，梅姐下命令，老身不敢不从。”

健康讲座上，明秀说：“早上醒了不要立即起床，揉腹部，顺时针三百下，逆时针三百下；吃点东西再运动，不然容易低血糖；冬天污染严重时，就不要外出锻炼了，雾霾伤肺。”明秀还教大家拍经络、按穴位的方法，建议睡前泡泡脚，可以安神助眠。

梅姐说，认这些穴位比跳舞还累。明秀说，这是锻炼脑子，免得以后痴呆。后来，大家都反映做这些养生功课时间不够，于是，广场舞的结束时间提前了一小时。

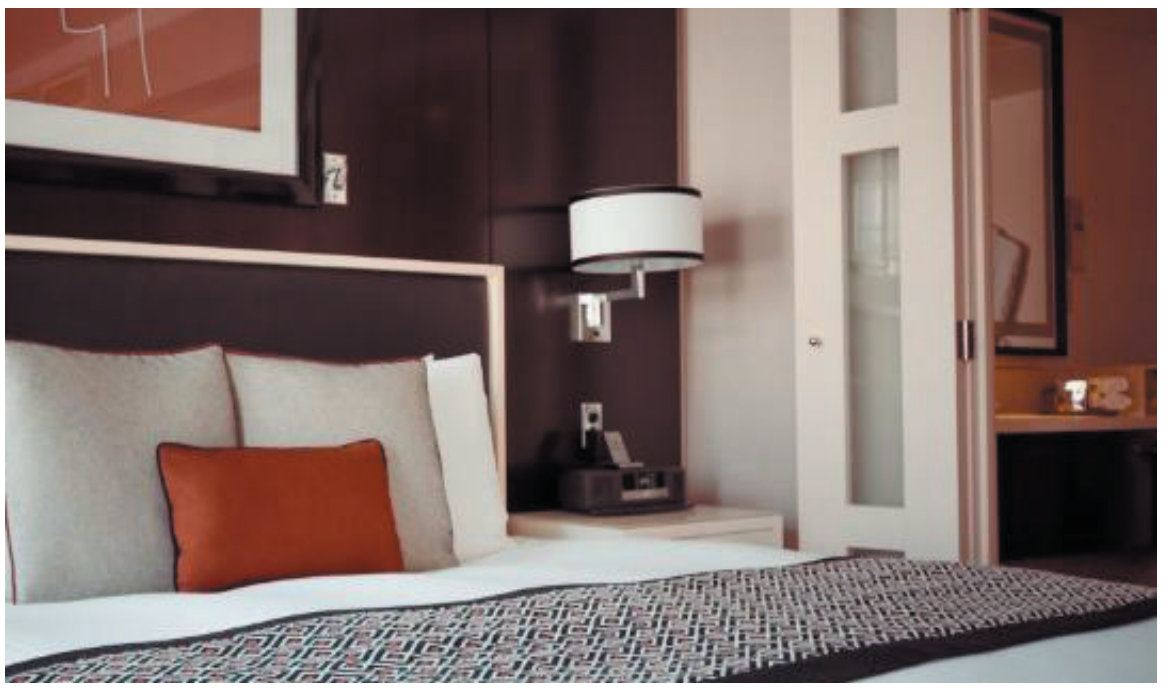
听说明秀的儿子马上要回来，而且以后媳妇生了，亲家母会来照顾，明秀就要回城南了，梅姐她们都有些依依不舍。明秀安慰道：“我以后会常来看你们的，我孙子还在这儿住呢。”

明秀儿子回来的第一天就问媳妇：“那群跳广场舞的大妈怎么素质突然提高了？声音小了不说，晚上八点就散，早上也不那么早就跳了。”媳妇笑笑，说：“那都是妈的功劳。”

儿子给明秀打电话：“妈，你可真有两下子，我以前扔垃圾都撵不走她们。听说你是打入敌人内部，分化、瓦解，战术高明啊！”

明秀在电话里沉吟了一下，说：“她们不是敌人，我也没有啥战术，将心比心罢了。”

住店难风流



今年，阿P额骨头碰上天花板，花五元钱买张奖券，一夜间竟中了特等奖，拿得奖金三千元!阿P那个高兴呀，当街打了三个滚。

有了钱，阿P就想到“外面的世界很精彩”，他决定出门去开开眼界。

阿P来到一座城市，东逛西游玩了一天，到了晚上，他想找家旅店住下。有人神神秘秘地告诉阿P，如今这年头，只要肯花钱，便有那“特殊服务”，专门有漂亮姑娘来伺候你。人家讲得有鼻子有眼，把个阿P馋得直流口水，他也想去开开“洋荤”。

阿P找了家小旅馆住下，服务员小姐挺热情，忙前忙后地围着他转，临走还问：“先生，您还有什么要求？”

阿P心中暗喜，果然有“那个”，但毕竟是第一次做这事，还有些不好意思，吞吞吐吐地试探道：“你们、你们有特殊服务吗?就是那个、那个解闷儿……”

服务员小姐一听明白了，脸上微微一笑，马上介绍道：“有，有，我们这儿十元、二十元……一百元的都有。”

阿P想：我得先问问价码，别给人家当傻瓜斩，于是又问：“十元的怎么服务?”

“我们有服务员陪你吃饭，喝酒。”

阿P想，她陪我吃饭喝酒，花我的钱?不干!便又问：“二十元呢?”

“陪你到房间里喝茶说话。”

“三十元呢?”

“三十元可以给你按摩。”

阿P见这些服务离他的要求还远，不由又问：“五十元的怎么服务?”

“陪你洗澡，替你搓身上的灰呀。”

“一百元的呢?”阿P越问越猴急。

服务员小姐“格格格”笑起来：“你是聪明人，不用再朝深处问啦。”

阿P一听，心领神会，当下爽快地掏出一百元钱，朝桌面上一放，大大咧咧地说：“我今晚就要一百元的特殊服务！”

服务员小姐收下钱，又热情地将阿P送到单人房间里，说了声：“请稍等。”便出门去了。阿P腾云驾雾，正美滋滋地想着好事，“咣当”一声门响，进来一位彪形大汉，说话声如洪钟：“客人，请进洗澡间。”

阿P愣了愣，但很快明白了，这是做准备工作，于是乖乖地跟着那大汉进了洗澡间。

澡盆里已放满了水，那大汉手脚麻利地替阿P剥光衣服，然后又是运气，又是活动手臂，开始帮阿P搓灰。开始阿P还能咬着牙坚持，到后来直搓得全身发红，如火烧般疼痛，实在忍不住了，像杀猪般地叫起来，那大汉才停住手。

阿P回到房间，心想：这里的姑娘也太爱干净了，这样搓灰谁吃得消啊?这时，门又“咣当”一声响，阿P心中大喜，花一百元雇的姑娘来了，他连忙忍痛爬起来，抬头一望，不由倒吸一口冷气，又是那个彪形大汉，只听那大汉说：“先生，请进洗澡间。”

“哎呀，我已经洗过一次了!”

“可你交了一百元，应洗两次澡。本店信誉第一，不克扣旅客，我再帮你搓一次。”

阿P这才弄明白，一百元的特殊服务是这样，吓得又是摇头，又是摆手：“我、我不要了。”

送走大汉，阿P只觉得浑身火烧火燎，好像脱了层皮，再想想付出的一百元钱，更是愤愤不平。不过过了一会儿，他又自言自语起来：“花一百元钱，搓两遍灰，值!”

焦点话题

地铁内不得进食、音乐外放、携带动物——

新规落地！涵养城市文明有“办法”

本报记者 **姜忠奇 王晶玥**

“在地铁上，遇见一个人吃韭菜馅包子，整个车厢里都是那股味儿！”在采访过程中，退休职工崔女士向记者抱怨起车厢内进食等不文明行为。“这又不像坐公交，还能开窗通通风。地铁里环境密闭、人又多，气味散不掉！”

地铁不文明行为不时发生，既影响乘客出行体验，也干扰地铁正常运行秩序。4月1日起，交通运输部印发的《城市轨道交通客运组织与服务管理办法》（以下简称《办法》）正式施行。《办法》在乘客行为规范方面明确了“在车站、列车内吸烟，点燃明火”等影响运营安全的10类禁止性行为，以及“使用电子设备时外放声音”“在列车内进食”等影响运营秩序的7类约束性行为。

这份被称作“地铁新规”的规范性文件，甫一发布，旋即得到公众的关注与支持，不仅为乘客出行提供了“文明导航”，各地在规范地铁文明时也将有“规”可依。

出新规，不文明行为有约束

“在地铁上，时常会遇见推销人员拿着二维码四处‘求关注’。有的还一直在旁边劝你扫码，甩也甩不掉！”家住北京市丰台区的小肖，每天要通勤1小时到东城区上班，对地铁上各种不文明行为十分反感。“还有卖艺的人，带着小音箱，放着音乐，从车头走到车尾，特别影响出行体验。”小肖告诉记者。

“有的人‘坐没坐相’，一人占多个座位不说，还摆出一副理所当然的样子。”乘客潘女士表示，自己喜欢在乘地铁上下班的途中放松休息，但有时遇到外放音乐或者大声聊天、打电话的人，真的很让人心烦。

这些现象并非孤例，不少乘客都有着类似经历。

3月31日，人民网在微博发布“车厢内哪种行为你最反感”的网络调查。结果显示，36%的网友反感其他乘客“躺卧占座或踩踏”，不满他人“使用电子产品时外放”和“吃有味道食物”紧随其后，分别占比30%和21%，另有13%的网友投票给“乞讨卖艺被推销”。与此同时，还有不少网友在评论区留言：“如果能全选的话，我要全选！”“这几种行为都让人难以接受”……

随着城市轨道交通快速发展，文明乘车越来越受到关注。数据显示，截至2019年12月31日，中国内地累计有40个城市开通城轨交通运营线路6730.27公里，2019年度新增运营线路968.77公里，客运量超240亿人次，再创历史新高。但揆诸现实，从车厢内进食、音乐外放，到占座霸座、地铁堵门，再到“地铁泼面”“地铁凤爪女”等热点事件，种种不文明现象时常见诸报端。有媒体人因此评论，“少数人乘坐地铁的文明意识，并没有跟上轨道延伸的速度。”

地铁是一座城市交通发展程度的标志，更是一扇观察社会文明的“窗口”。在大力发展轨道交通的同时，如何根治地铁陋习、提升乘客素养、涵养地铁文明，已经成为不少地方面临的现实问题。

在此背景下，交通运输部印发的《办法》中专门设置“乘客行为规范”一章，对公众长期关注的地铁不文明行为作出了明确规范。

“日常出行是现代城市生活的重要组成部分，城市轨道交通是客流密集的公共场所，需要有相对安静和舒适的环境。”交通运输部运输服务司副司长王绣春此前在接受媒体采访时表示，营销、乞讨和外放音乐等活动破坏公共场所秩序，降低乘客出行体验，特别是在高峰时段，容易引发乘客纠纷，这些规定主要是为了维护公共秩序，营造良好的出行环境。

《办法》发布后，人们纷纷点赞支持。有网友在网上留言，“非常支持！希望能够有配套的宣传、引导、规范和惩罚措施。”“支持！这个规定太好了！”……乘客小裴告诉记者，“这些本来就是公共场合的基本行为规范，现在又有了明文规定，相信以后乘坐地铁一定会更加舒心！”

看内容，地铁新规有特色

在《办法》出台之前，北京、上海、深圳等城市已经陆续出台“文明公约”“乘客守则”“管理条例”等，对地铁乘客行为进行规范和约束。

比如，北京市修订并实施《北京市轨道交通乘客守则》等政策法规，明确要求不得在地铁车厢内进食，否则可能被记入个人信用不良记录；《广州市轨道交通管理条例》规定，对于强行上下车等危及安全的行为，构成治安违法的由公安机关根据治安管理处罚法予以行政处罚，构成犯罪的追究刑事责任；对于随地吐痰等有碍公共场所容貌和环境卫生的行为，经营单位可以进行罚款。

既然各地此前已出台相关政策文件或法律法规，《办法》为何还要再次明确乘客行为规范的具体要求？

实际上，尽管多地为规范乘客行为先后颁布守则、条例等，但在具体的条款细则方面却没有统一的标准和要求。比如，有的地方规定地铁内禁用平衡车，有的地方却没有对此进行明文约束；对于地铁不文明行为，不同地方也有各自的惩处手段。由于各地“尺度不一”“规则各异”，乘客往往感到无所适从，甚至容易引起误解和争议。

《办法》正式施行，为各地制定或修订相关规则提供了“顶层设计”。首都经济贸易大学法学院讲师屈向东告诉记者，“作为交通运输部印发的规范性文件，《办法》对于地方立法具有重要的指导作用。从统一法律体系上讲，《办法》与地方规章应相互融洽，尤其要避免规则间冲突。”

中华全国律师协会副会长岳琴舫在接受本报采访时进一步指出，“如果《办法》与地方行政部门已发布的相关规范性文件冲突，应优先适用《办法》；如果与地方人大制定的法律法规相冲突，可根据《立法法》交由国务院或全国人大常委会进行裁决。”

从文本内容看，《办法》中关于乘客行为规范的内容也有其自身特点。

《办法》内容不仅细致全面，而且现实针对性强，“乘客一直以来反感的手机声音外放、携带刺激性气味物品、车厢内进食等‘地铁陋习’均纳入了规制范围。”屈向东说道。

对于社会生活中出现的“新事物”，《办法》也作出统一规范。近年来，平衡车、电动滑板等成为都市年轻人出行“新宠”。但带着这些“装备”进入地铁，不仅容易磕碰到其他乘客，其附带的大容量电池也易造成冒烟、着火等安全事件。于是，《办法》明确将骑行平衡车、电动车等纳入到影响城市轨道交通运营秩序的7类约束性行为当中。

严格约束的同时，同样不乏人文关怀。《办法》规定不能携带动物进站乘车，但同时指出“导盲犬、军警犬除外”；规定不能骑行平衡车、电动车等，但“不包括残疾人助力车”；规定不能在列车内进食，但“婴儿、病人除外”……

“对特殊群体给予豁免，体现出以人为本的精神。”屈向东说道。

谈落实，新规如何“长出牙齿”

“地铁新规”印发后，一些地方的地铁部门纷纷行动起来，向乘客宣传文明行为规范。

深圳地铁官方微信公众号发布《地铁新规来啦，脚踩“黑名单”的人要注意啦！》《新规来啦！坐地铁使用电子设备时不得外放声音》等文章，对《办法》中涉及到的10类禁止性行为和7类约束性行为多次进行详尽介绍。文章阅读量最多达4.6万，很多网友在留言区交流对地铁不文明行为的看法，取得了很好的宣传效果。

深圳地铁集团相关工作人员告诉记者，深圳地铁一直以来非常注意做好车站和列车范围内乘客行为规范的引导工作。“我们通过车站及列车广播、张贴标识及媒体宣传等方式进行引导，同时也联合运管办等单位进行现场引导和劝导，以培养乘客文明乘车、安全乘车的行为习惯。”

成都地铁运营有限公司客运管理部副部长孙琼介绍，成都地铁APP将增加乘客监督模块。乘客一旦发现不文明行为，可以通过APP及时报告，并得到相应的积分奖励。

不过，地铁新规能否“落地生根”，还要看后续执行能不能“长出牙齿”。

《办法》规定：“拒不遵守乘车规范的，运营单位有权予以制止，制止无效的，应报有关部门依法处理。”对此，不少人担心，没有具体的惩罚措施，“地铁新规”会不会只是“看上去很美”？

岳琴舫认为，《办法》虽然没有具体规定违反乘客行为规范的相关法律责任，但作为行政规范性文件，《办法》同样具有法律约束力，乘客应该予以遵守。

“为促进《办法》有效落实，建议各地因地制宜出台法律规章、制定相应细则，对违反乘客行为规范的人予以相应惩罚或法律制裁，明确告诉运营单位及乘客，遇到不文明行为时该怎么办、如何罚。”岳琴舫说，“只有落之于细、落之于实，才能确保相关法律法规或政策文件的威慑力、约束力和执行力。”

地铁移动性强、人员流动性大，也给具体的执行工作带来困难和挑战。比如，如何第一时间识别涉事乘客？怎样确定不同部门的管辖范围？运营单位缺乏执法权，对于拒不遵守相关规定者又该如何处理？

对于这些问题，屈向东建议，地铁部门在加大宣传力度、普及文明规范的同时，也要加大巡查力度，做好不同部门之间的协调衔接，及时纠正违法违规行为。此外，还可以加强与公安机关等部门的配合协作，“对于不遵守乘客行为规范的，应及时依法惩处，形成典型案例。”

人民日报海外版

地铁新规 擦亮城市名片

康朴

搭乘公共交通，是现代都市生活必不可少的出行方式。城市轨道交通速度快、价格低、运力大，是广大市民最常见的选择，也是城市人流最密集的场所。尤其对中国而言，一些超大城市如北京、上海、广州、深圳等，地铁密度均名列全球前茅，每天都有百万甚至千万量级的客流，乘坐地铁在城市里穿梭往来。

地铁，串联起许多城市居民的日常生活图景，勾勒出都市生活的群像。在这里能见到睡眼惺忪的码农，西装革履的白领，衣衫沾满尘土的建筑工人，稚气未脱的青年学生，妆容精致的俊男靓女，当然还有仔细打量这一切的充满好奇的外地游客。

在狭小密闭的空间里，他们如何相处？在车厢里共享这一段旅程时，会给彼此留下怎样的印象？是旁若无人地大快朵颐，不管不顾地外放电子设备，蛮横无理地霸占几个座位？还是收起食物，戴上耳机，把座位让给老幼病残孕等更有需要的人士？面对他人的无意冒犯，是斤斤计较、破口大骂，还是报以宽容理解、一笑而过？对扒窃、猥亵等违法犯罪行为，是视而不见，还是出手制止？

这些文明的、不文明的，勇敢的、懦弱的行为举止，每天都在大都市的地铁里不断上演。由此可见，地铁是观察一座城市文明程度的窗口，这座城市的公民素质如何，来到地铁站即可窥知一二。地铁，常常成为一座城市的名片。

保持整齐有序的队伍、干净整洁的车厢、安静舒适的环境，擦亮地铁这张城市名片，是乘客和市民的共同期待。可也总会有一些不文明行为干扰乘车秩序，破坏乘车环境，影响乘车体验，令人不胜其扰，让这张名片蒙尘。尤其高峰时段的不文明行为，更容易引发纠纷，影响地铁正常运营，甚至造成大面积拥堵。

为了规范这些不文明行为，营造良好的乘车环境，各地也有一些地方性法规和行政规章出台，但范围不同，标准不一。近日，交通运输部印发的《城市轨道交通客运组织与服务管理办法》开始施行，明确了影响地铁运营安全的10类禁止性行为，以及影响秩序的7类约束性行为。这是国内首次颁布全国性的地铁法规，对于规范乘坐地铁中的不文明行为具有重要意义。

涵养城市文明素养，擦亮地铁这张城市名片，关键在于形成规则意识和价值导向。内化于心，方能外化于行。但文明习惯的养成，是一项庞杂的系统工程，也是一个较漫长的历史过程，不能只靠内心道德意识的自觉觉醒，也需要完善的法律制度和鲜明的道德规范等或刚或柔的外在力量指引。

《办法》没有涉及到的地方，也为各地区充分考虑当地特殊情况，因地制宜完善地方性地铁相关法律规则预留了空间。比如处罚尺度问题，就需要考虑各地经济社会发展水平，否则，力度过低，对相对发达地区的乘客无法形成有效惩戒；力度过大，对相对落后地区乘客则有失公允。有统一规则，也有不同尺度，适度灵活的规则体系才能赢得乘客发自内心的认同。简单地一刀切，不考虑多元化乘客主体的不同需求，只会削弱法律权威，让规则形同虚设，甚至取得适得其反的效果，这也是《办法》在禁食一项中对婴儿和病人进行特殊规定的原由。在地铁里，考虑到执法成本问题，如无乘客认同，制度执行只能沦为空谈。毕竟，制度的生命力在于执行。成其风方能化其人，擦亮地铁这张城市名片，已经有了一个良好开端。

新视角

Bellaire Auto Services & Collision

地址：7620 Bellaire Blvd Houston Tx 77036(Bellaire & SW Freeway)

萬利車行

◆誠信可靠 ◆高能技師
◆技術一流 ◆工作保證
◆服務親切 ◆嶄新設備

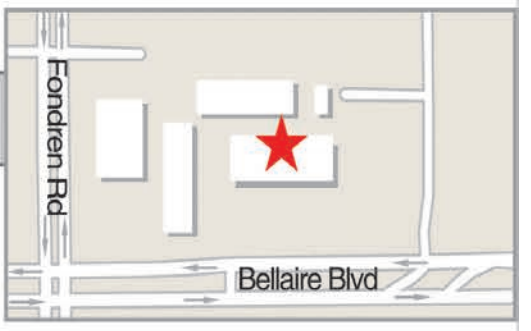
一條龍維修服務中心 ○誠徵有經驗的修車技師

★完整檢測汽車中心
★引擎調整
★原廠配件
★剎車、防凍液、傳動系統
★方向盤及僻震器

★皮帶、水喉
★電池、開動器及整流器
★防止損壞定期檢驗
★州政府汽車安全年檢
★價位保證滿意

鈑金部
免費估價

州政府汽車安全年檢
（請攜帶保險卡）



營業時間：
星期一至星期六
9:00AM–6:00PM
電話:713-484-7777

A14–BELLAIRE COLLISION INC 萬利車行B_40

“送餐一万份，致敬一线英雄”
休士顿亚裔社区将在五月共同举办赠餐活动

亲爱的朋友们，我们在这里问候您和家人的健康和安全！

众所周知，休士顿目前正处于COVID-19的空前危机之下，许多同胞正面临著巨大的挑战，急救人员和医护人员也遇到前所未有的危险。同时，作为休士顿人而引以为豪的各色亚洲餐厅正在挣扎之中，而其中很多可能被迫关闭。特别值得关注的是，由疫情引起的敌视亚裔情绪的增长非常令人不安。所以，现在是作为亚裔美国人应该采取行动并共同努力的关键时刻。

因此休士顿几大华裔组织将在五月份的亚裔传统月，特别联手举办“送餐一万份，致敬一线英雄”的活动（Asian Americans Salute Frontline Heroes)。我们很高兴请到休士顿市长西尔维斯特·特纳 Sylvester Turner 担任这一活动的名誉主席。该活动非常简单: 我们计划从多家陷入困境的高质量亚洲餐厅购买预先包装的餐食，并将这些餐食发送给急救人员和一线医护人员。我们计划总共分发一万份饭，每盒饭$10。

同时，我们将与当地新闻媒体和政治人物一起开展强有力的宣传运动，以突出亚裔社区在危机中的参与和贡献。

我们已与休士顿中华文化服务中心 Chinese Community Center 合作，接受您的捐款，该捐款可以减税。捐赠只需单击下面的链接： https://ccchouston.org/asian-americans-salute-frontline-heroes/

为了确保该活动的信誉和透明度，所有捐赠者及其捐赠金额都将在网站上列出，并会间歇性地更新餐食的捐赠。

请大家参加这个活动，以此感谢和致敬一线英雄！请帮助挣扎中的餐饮业，扶持他们的生计！请大家一起在休士顿宣扬亚裔美国人的正面形象！请您伸出救援之手，让我们共同努力渡过难关！

“送餐一万份，致敬一线英雄”组委会

活动荣誉主席：休士顿市长 Sylvester Turner;

主席：Kenneth Li（西南管理区主席 Southwest Management District)

执行主席: Peter Chang, MD（Hope Clinic 希望诊所); Cecil Fong (美华协会 OCA Greater Houston); Bin Yu (亚裔商会 Asian Chamber of Commerce)；Alice Lee (休士顿同源会 Chinese American Citizens Alliance Houston Lodge）

财务长：Chi-Mei Lin（中华文化服务中心 Chinese Community Center） 联系： salutehero es@asianchamber-hou.org

北德FAPA暖心捐款 賑济 达福民众

由于美国武汉肺炎疫情加遽，经济活动停摆，失业民众极需接济，因此北德州台湾人公共事务会（ Formosan Association for Public Affairs）会长谢庆锵4月30日拜访North Texas Food Bank，代表FAPA捐赠3500美元，由行政专员Sheila代表接受。她对于FAPA的捐款十分感谢。

捐赠当日谢庆锵特地穿上印有「Taiwan」字样的T恤，让主流人士认识台湾的慈善力量，同时彰显台美人愿意融入当地社会，在社区最危难的时候伸出援手。北德州FAPA的善行由4月2日The Dallas Morning News 的一则新闻激发，报导中提及1700至2000个达福地区的家庭受疫情影响，在 Dallas Fair Park 排长龙车队，等候领取免费食物。谢庆锵闻讯后大力号召之下，计有17位会员一起募集了3,500美元，希望赞助Food Bank采购食物，让各族裔的达福民众维持基本温饱，共度难关。

FAPA成员原本为善不欲人知，但消息仍不胫而走。谢庆锵5月3日接受媒体访问时表示，大家都体谅到很多家庭有小孩及长辈，可能在疫情肆虐下被牺牲，台美人有职责帮忙服务社区，协助不同族群的好朋友平安度过疫情，恢复正常生活。

谢庆锵（右）代表北德州FAPA捐赠3500美元给North Texas Food Bank，行政专员Sheila（左)代表受赠。

如果您是房東或房客 你會想讀這個 時間至關重要

今天上午,议会投票通过了一项1500万美元的租赁援助计划,该计划的资金来自《CARES法案》,旨在说明在4月和5月COVID-19大流行期间拖欠租金的休士顿人。

该计划将由当地非营利机构Baker Ripley管理,他每月将向符合条件的中低收入个人提供高达1,056美元的租金援助,这些人拖欠4月和/或5月的月租金。预计该计划将说明至少6,800个家庭,并支付至少13,600个月的租金。房东可以开始申请在线参与5月7日星期四,通过贝克里普利,居民可以开始申请救济星期三,5月13日。然后,它将在先到先得的基础上发放。

选择参加该计划的合格租户的房东每月可直接领取高达1,056美元,以抵消4月和/或5月的合格租金义务。参与该计划的房东将同意以下事项:

免除两个月的所有滞纳金、罚款和利息

允许租户输入任何超过1,056美元的租金的付款计划

撤销任何提前通知,在两个月内撤销和停止任何事先的驱逐程式(提醒:德克萨斯州最高法院已暂时停止所有驱逐,直到5月18日)

要获得资格,租户必须:

成为选择参与该计划的房东的租户

居住在休士顿市

两个月内或两个月的住宅租金支付延迟

在2020年4月之前的所有月份,提供最新租金

申明他们无力支付是由于COVID-19的经济影响造成的经济困难

收入低于地区中位数收入的80% 或有资格参加申请中符合资格的专案之一(例如医疗补助、WIC、SNAP、头开始、VA养老金)

2020年4月和/或5月,通过该市的飓风哈威援助计画,不能成为申请人、参与者或获得2020年4月和/或5月租金援助

申请存取

www.HoustonRentAssistance.org

门户将于周四开放,

5月7日上午10:00